



{08} el guía  
red4ces.org

ENCUENTRO DE INVESTIGACIÓN Y CULTURA SOCIAL EN LINGÜÍSTICA

# VII ENCUENTRO DE ESCRITORES IBEROAMERICANOS

*LA LITERATURA ENTRE EL AMOR, EL SEXO Y LA VIOLENCIA*

8 AL 11 DE AGOSTO DE 2012, COBBA - BOLIVIA

SEBASTIAN ANTEZANA ARGENTINA, XIMENA ARNAL ARGENTINA, CLAUDIO FERRUFINO ARGENTINA, SANTIAGO GAMBOA ARGENTINA,  
MARCOS SIRALT TORRENTE ARGENTINA, LUISA VALENZUELA ARGENTINA, WILMER URRELO ARGENTINA,  
MAURICIO SOUZA ARGENTINA

AV. PÉREZ GÓMEZ, 1012, COBBA, BOLIVIA • LITERATURAS Y ANÁLISIS DE LA CULTURA DE MASS MEDIA • WWW.FUNDACIONRED4CES.ORG



**v.24 FIESTA ANIVERSARIO ICBA 32 años** (Festajamos nuestro Aniversario con teatro, música, comida y bebida de primera)  
**TEATRO "LOS FANTASMAS"**  
 (Un recorrido por el ICBA su historia e historias diversas que te atraparan en un mundo de fantasías)  
 hrs. 19:00/19:30/20:00/20:30 Ingreso libre  
**CONCIERTO DESPEDIDA DE "TIMPANA"**  
 Organiza: ICBA, Teatro Hecho a Mano  
 ICBA Calle Lanza #727 entre la Paz y Chuquisaca  
 hrs. 20:30 Ingreso libre

**l.20 al v.31 SEMANA ANIVERSARIO ICBA 32 AÑOS** (Exposición de carteles "Nada está resuelto" del artista Klaus Staeck. Con tematica medio ambiental y Premiación del concurso de diseño gráfico "Ser ciclista en la Ciudad")  
 Visitas hrs. 9:00 a 12:30 y de 15:00 a 18:00  
 Organiza: ICBA, Oficialía de Cultura, PAAC - LIDEMA  
 Casona Santivañez  
 hrs. 19:30 (Inauguración vino de honor) Ingreso libre

**m.21 al v.24 TALLER DE RECICLAJE "RE UTILIZA TU BASURA"** (Parte teorica/dinamica del proceso de reciclado, las 3 R's y los usos, practicas, manualidades/ Facilitadoras: Alejandra Rojas Arnéz y Anita Medrano, Ing. Ambientales)  
 Organiza: ICBA, Real Bolivia  
 ICBA Calle Lanza #727 entre La Paz y Chuquisaca  
 hrs. 18:00 a 20:00 bs.30

**m.21 SEGUNDO CICLO DE FOROS-DEBATE "BAJO LA LUPA" BALANCE DE LOS MOVIMIENTOS SOCIALES EN BOLIVIA ¿CUÁL HA SIDO EL CAMINAR DE LOS DIFERENTES MOVIMIENTOS SOCIALES DE BOLIVIA EN TIEMPOS DE EVO?** (Debatiremos sobre este tema a partir de una exposición central global de Jorge Komadina [CEADESC] y dos aportes específicos sobre el movimiento campesino-indígena [CENDA] y el movimiento obrero [Somos Sur].  
 Organiza: Somos Sur, CEADESC, CENDA, Proyecto mARTadero, NADA  
 mARTadero, Av. 27 de Agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**mi.22 PRESENTACIÓN "F/22" ANTOLOGÍA DE POESÍA COCHABAMBINA** (Nueve nuevas voces de la poesía cochabambina)  
 Sala de la Biblioteca, Centro pedagógico y cultural Simón I. Patiño  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**l.23 al v.26 CBA EN EDUCAR 2012** (Información: becas en los EE.UU, exámenes internacionales; cursos de inglés y español; ¿Qué tal leer en un Kindle en la Biblioteca?)  
 Organiza Centro Boliviano Americano  
 Educar 2012 - Stand CBA - Campo Ferial

**v.24 y s.25 "LA EDAD DE LA CIRUELA"** (a cargo del grupo "La madrastra" y original de Aristides Vargas, esta obra nos presenta a Celina y Eleonora, quienes recuerdan a su familia en un mundo de mujeres hecho por mujeres, con olor a vino de ciruela y con ratas grises escondidas en los recovecos de la memoria)  
 Organiza: "La Madrastra" y proyecto mARTadero  
 mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 19:30 bs.20

**s.25 "TONY LEE PARKER Y LIVITY SOUND SYSTEM" PRESENTACION-CIERTO DE REGGAE EN EL ITACA ACOMPAÑADOS DE LA BANDA "WOOKIE DREAD"** (TONY LEE PARKER & The Livity Sound System.  
 Es la unión de la banda cochabambina de reggae Livity sound system y el mítico bajista norteamericano Tony Parker quien ha compartido escenario, entre otros con: Ziggy Marley, The Wailers, Jimmy Cliff, Freddie McGregor, Culture, Eek a Mouse y The Mighty Diamonds )  
 Organiza: Itaca café cultural, Proyecto mARTadero, NADA  
 mARTadero, Av. 27 de Agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 20:00 bs.15 (Con derecho a un vaso de sangría)



**s.25 ECO FERIA** (Instituciones invitadas, Eco clowns. Venta de comida y productos naturales además de charlas sobre el cuidado de la tierra, mini talleres de reciclaje utilitario)  
 Organiza: ICBA, Teatro Hecho a Mano, Real Bolivia  
 ICBA Calle Lanza #727 entre La Paz y Chuquisaca  
 hrs. 10:30 a 12:30 bs. 2x15



**s.25 CBAJAZZ EN EDUCAR 2012** (Carlos Zalazar Jazz Trio)  
 Organiza Centro Boliviano Americano  
 Campo Ferial  
 Programa y horarios en Facebook CBA <http://goo.gl/UrldIP>

**l.27 al v.31 PERFORMANCES CON ABLETON LIVE PARA DJS** (Marcelo Guerrero)  
 Organiza: Proyecto mARTadero  
 Lugar: LabDigital  
 mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 Inauguración: l. 23 hrs. 19:00 bs. 120

**l.27 al v.7 TALLER EXPERIMENTAL DE TEATRO FÍSICO "TEMPO A RITMIA"** (Alejandra Lanza)  
 Organiza: Proyecto mARTadero  
 Lugar: Sala de las Cabezas  
 mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 Inauguración: l. 27 hrs. 19:00 bs. 120

**m.28 al v.31 EXPOSICIÓN DE PINTURA INFANTIL "MADRE TIERRA, HOGAR SANO PARA TI, PARA VIVIR BIEN" Y EXHIBICIÓN FOTOGRÁFICA DE LA EDUCACIÓN MEDIOAMBIENTAL**  
 Organiza: Noriko Ide (Cooperante técnica de JICA) - Unidad de Asistencia técnico - pedagógica de la Dirección Departamental de Educación y Alianza Francesa.  
 Auditorio Christian Valbert, calle La Paz N° 784 casi Crisóstomo Carrillo  
 Horarios de visita: 9:00 - 12:00 / 15:00 - 19:00 Ingreso libre

**mi.29 MIÉRCOLES FRANCO - ALEMÁN** (Proyección de la película francesa "Bienvenidos al Norte" - Bienvenuechez les Ch'tis/ comedia dirigida por Dany Boon/Subtítulos en castellano)  
 Organiza: Alianza Francesa e ICBA (N° 727)  
 Auditorio ICBA, calle Lanza entre Chuquisaca y La Paz  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**mi.29 PRESENTACIÓN DEL DOCUMENTAL: TEOPONTE** (De Roberto Alem)  
 Sala de la Biblioteca Simón I. Patiño.  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**v.31 CUENTA-CUENTOS "NINA UNA LICÁNTROPA NIÑA"** (a cargo de Ana Balletta para niños de 3 a 6 años)  
 Auditorio Christian Valbert, calle La Paz N° 784 casi Crisóstomo Carrillo  
 hrs. 16:00 Ingreso libre

**v.31 AMUSARTE DE ARQUITECTURA** (Conversatorio alrededor del arte y de un arte en particular)  
 Auditorio Christian Valbert, calle La Paz N° 784 casi Crisóstomo Carrillo  
 hrs. 19:00 Ingreso libre



**40 CIRCUITO DE CENTROS CULTURALES COCHABAMBA**  
 @elguia  
 bit.ly/elguia  
 elguia@red4ces.org

- CENTRO PEDAGÓGICO Y CULTURAL SIMÓN I. PATIÑO**  
 Av. Potosí 1450 T 4489666/4118894  
 c.pedagogicocultural@fundacionpatino.org
- CENTRO BOLIVIANO AMERICANO**  
 C.25 de Mayo 365 T 4221288/4222518  
 www.cbacoch.org /cba@cbacoch.org
- ALIANZA FRANCESA**  
 C. La Paz 784 entre Crisostomo Carrillo y 16 de Julio  
 T 4525771 cultural.cochabamba@alianzafrancesa.org.bo
- INST. CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN**  
 C.Lanza 727 T 4257248/4122323  
 icbacba@supernet.com.bo
- MARTADERO**  
 C. 27 de agosto y Ollantay  
 T 4588778 www.martadero.org
- CONSULADO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA EN COCHABAMBA**  
 Calle Federico Blanco 929 425-5859 / 422-9347  
 ccoch@mrecic.gov.ar, consuladoar@entelnet.bo
- FUNDACIÓN IMAGEN**  
 Plaza de los Armeros s/n  
 T 4588778 www.fundacionimagen.org

- FUNDACIÓN SIMÓN I. PATIÑO
- af Alliance Française
- CBA CENTRO BOLIVIANO AMERICANO
- proyecto mARTadero inter-media-acción
- icba
- FUNDACIÓN IMAGEN
- Consulado de la República Argentina Cochabamba

- CASONA MAYORAZGO**  
 Av. Simón López y Melchor Pérez  
 T 4258030
- MUSEO ARQUEOLÓGICO**  
 C. Nataníel Aguirre 199 / Jordán
- CASONA SANTIVAÑEZ**  
 C. Santivañez
- TEATRO ACHÁ + SALA G. ANTEZANA**  
 C. España / Plaza 14 de Septiembre
- TEATRO ADELA ZAMUDIO + CASA DE LA CULTURA**  
 Av. Heroínas / 25 de Mayo
- MUSEO DE HISTORIA NATURAL**  
 Av. Potosí 1458 / América
- MUSEO DE SANTA TERESA**  
 Plazuela Obispo del Granado s/n

- CAFÉ BAR "EL REVOLUCIÓN"**  
 "El Revolución", calle Chuquisaca 565 casi Lanza
- CAFÉ NOVECIENTO**  
 Antezana esquina Chuquisaca 731  
 T 4663024
- CIRCO EL TAPEQUE**  
 Av. Gualberto Villarroel, 3 cuadras la norte de la Av. Circunvalación
- COMUNICACIÓN SOCIAL UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMÓN**  
 Av. Oquendo / C. Jordán

**08 el guía**  
 red4ces.org

**VII ENCUENTRO DE ESCRITORES IBEROAMERICANOS**  
 LA LITERATURA ENTRE EL AMOR, EL SEXO Y LA VIOLENCIA  
 8 AL 11 DE AGOSTO DE 2012, CBBA - BOLIVIA

SEBASTIAN ANTEZANA, XIMENA ARNAL, CLAUDIO FERRUTTO, SANTIAGO GAMBOA, MARCOS GIRALT TORRENTE, LUISA VALENZUELA, WILMER ORTEGA, MAURICIO SUAZA



**mi.1** **EN TUS MANOS** (*La actitud nos traiciona en la intimidad de nuestras casas, escuelas, barrios aun somos cómplices del destierro del medio ambiente*)  
 Organiza: Centro Creativo Artístico "educar es fiesta" y Centro de Artes Integradas El Tapeque.  
 Unidad Educativa Mariana Antezana  
 hrs. 10:00 TIPO DE ENTRADA: 30 funciones gratuitas según agenda.  
 MAYORES INFORMES (teléfono, e-mail): 4457694, 4457753 y cel. 77441966.

**mi.1** **CONVERSATORIO CULTURAL "MOVIMIENTOS INDIGENAS FRENTE AL PROCESO DE CAMBIO"** (Organiza Facultad Comunicación Social Universidad Mayor de San Simón)  
 Auditorio principal de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.  
 hrs. 15:00 Ingreso libre

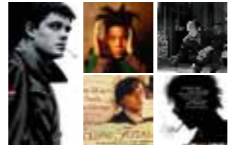


**mi.1, j.2 y v.3** **CICLO DE CINE "ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA"** (Subtítulos en castellano)  
 mi.3.- "De dioses y hombres" [Director Xavier Beauvois]  
 j.2.- "Conversaciones con mi jardinero" [Director Jean Becker]  
 v.3.- "Copia certificada" [Director Abbas Kiarostami]  
 Organiza: Alianza Francesa  
 Auditorio Christian Valbert calle La Paz N° 784 casi Crisóstomo Carrillo  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**mi.1, mi.8, mi.15, mi.22** **MIÉRCOLES DE CINE ALEMÁN ICBA VERDE CLIMA.CULTURA.CAMBIO** (Masitas y café antes de las proyecciones premio a tu puntualidad cortesía del ICBA/\*Subtítulos en español)  
 mi.1.- Personas - Sueños - Hechos - Consecuencias - Que haces contra el cambio climático?  
 mi.8.- La era de estupidez-El círculo - La factura  
 mi.15.- La receta para el desastre - Cuando la montaña de hielo está pariendo  
 mi.22.- Algal - La rueda  
 Organiza: ICBA  
 ICBA Calle Lanza 727 entre La Paz y Chuquisaca  
 hrs. 19:00 bs.5/ 2 x 5 [estudiantes]



**mi.1, mi.8, mi.15, mi.22 y mi.29** **MIÉRCOLES DE CINE ÍTACA CAFÉ ARTE Y CULTURA: CICLO DEDICADO A LA VIDA DE ARTISTAS**  
 mi.1.- Pollock (biofilm sobre el pintor Jackson Pollock) dirigida por Ed Harris  
 mi.8.- Basquiat (película biográfica sobre el pintor Jean Michel Basquiat) del director Julian Schnabel  
 mi.15.- Control (película que narra la vida de vocalista de Jay Division, Ian Curtis) dirigida por Anton Corbijn  
 mi.22.- I'm Not There (sobre la vida de Bob Dylan) dirigida por Todd Haynes  
 mi.29.- Eclipse Total (sobre la dramática vida y la relación amorosa del gran poeta Arthur Rimbaud y Tom Verlaine) del director Agnieszka Holland  
 Organiza: Ítaca café cultural, Proyecto mARTadero, NADA mARTadero, Av. 27 de Agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 19:00 5.bs (Con derecho a un café)



**j.2 al d.5** **"EL MIEDO"** (Nueva obra de la compañía "El Masticadero", escrita y dirigida por Claudia Eid Asbún, en la que se pone en juego las emociones humanas en conflicto con las pulsiones instintivas de supervivencia)  
 Organiza: "La Madrastra" con el apoyo de la Casa de la Cultura, mARTadero y Nada mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 Horarios: Jueves, viernes y domingo: 20:00 hrs.  
 Sábado: 19:00 hrs. bs.20 Más info: www.martadero.org

**v.3** **DÚO KAWALA EN CONCIERTO** (Ensamble Andino-Oriental a cargo de los artistas: Luciano Bertaluzzi-Arentina y Amado Espinoza-Bolivia)  
 Organiza: Centro Boliviano Americano  
 Auditorio Centro Boliviano Americano  
 hrs. 19:30 Informes/Reservas: 4256721 - 70720787

**v.3** **COMUNICA-FEST** (Organiza Facultad Comunicación Social Universidad Mayor de San Simón)  
 Teatro al Aire Libre de la Facultad de humanidades y Ciencias de la Educación/Plazuela Sucre.  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**v.3** **PRIMER VIERNES CULTURAL** (De la fusión del canto y el juego nace el Ensamble Coral "Ludicanto")  
 Organiza: ICBA, Café Hamburg Süd  
 ICBA Calle Lanza 727 entre La Paz y Chuquisaca  
 hrs. 20:00 bs.15 (incluye un vaso de refresco o un cocktail)

**v.3** **VARIETTE DE CIRCO** (Singular presentación de artes circenses, en homenaje a Bolivia, país grande de riqueza cultural, artística y geográfica)  
 Organiza: Centro de Artes Integradas El Tapeque.  
 Centro de Artes Integradas El Tapeque, Av. Gualberto Villarroel dos cuadros al norte de la Av. Circunvalación.  
 hrs. 19:30 Adultos bs. 15. - y niños bs. 10.-  
 MAYORES INFORMES 4457694, 4457753 y cel. 77441966.

**s.4 y s.11** **TALLER DISEÑO Y CREACIÓN DE PLANTILLAS PARA JOOMLA 2.5** (Juan Ortega Ríos)  
 Organiza: Proyecto mARTadero  
 Lugar: LabDigital  
 mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 Inauguración: s.4 hrs. 09:00 bs. 150



**s.4** **PRESENTACIÓN DEL DISCO "SUTIL INVITACIÓN": ALVARO MOSCOSO** (Después de casi un año de elaboración y grabación se presenta el segundo disco de Álvaro Moscoso que contiene 10 canciones de autoría propia y fue producido musicalmente por Daniel Bishop, como primer trabajo como productor musical independiente; se contó además con invitados reconocidos en el medio como Marco Lavayén, Juan Ernesto Saavedra, María Salazar, Pedro Bustamante, Jorge Claros y más)  
 Organiza: Faz Producciones, mARTadero  
 mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 20:30 Ingreso libre

**s.4, s.11, s.18, v.24 y s.25** **AMOR-ES: SIN MIEDO A PERDER EL MIEDO** (Obra que presenta los procesos del enamoramiento, romance, tabúes, miedos, prohibiciones, estereotipos sociales y la problemática de género, a través de la fusión de las técnicas del circo, el teatro y la música en vivo)  
 Organiza: Centro Creativo Artístico "educar es fiesta"  
 Centro de Artes Integradas El Tapeque, Av. Gualberto Villarroel dos cuadros al norte de la Av. Circunvalación.  
 hrs. 19:30 adultos bs. 20. - y niños bs. 10.-  
 MAYORES INFORMES (teléfono, e-mail): 4457694, 4457753 y cel. 77441966.

**d.5** **FESTIVAL DE ANIME-COSPLAY: "GRAVITATION 2012"** (Tercera versión del Festival de Animación Japonesa y Cosplay, con la participación de Clubs de Animé y Comics tanto de Cochabamba como del interior, exposición de fanart, proyecciones, concursos y presentaciones)  
 Organiza: Uncensored, Proyecto mARTadero, NADA mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 9:00 Ingreso libre



**mi.7 al l.13** **EXPOSICIÓN "ARQUETIPOS INVISIBLES"** (Exposición de técnicas mixtas, dibujo y Fotografía artistas Fátima Bernal y Marco Vinicio Sejas)  
 Horarios de visita: 9:00 - 12:00 / 15:00 - 19:00  
 Organiza: Alianza Francesa, Fátima Bernal y Marco Vinicio Sejas  
 Auditorio Christian Valbert, calle La Paz N° 784 casi Crisóstomo Carrillo  
 hrs. 19:00 Ingreso libre



**mi.7** **INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN: AL ENCUENTRO DE LOS BOLIVIANOS** (Los viajes de Mons. Rodolfo Caroli, primer Internuncio en Bolivia (1917-1920) Exposición en memoria del Padre Lorenzo Calzavariani, ofm y el conversatorio )

**AL ENCUENTRO DE LOS BOLIVIANOS: VIAJEROS Y MISIONEROS EN TIERRAS BAJAS**  
 Participan: Roberto Laserna, Ricardo Céspedes y Michela Pentimalli.  
 Sala de la Biblioteca Simón I. Patiño, hrs.19:00  
 Organizan: Centro pedagógico y cultural Simón I. Patiño, Espacio Simón I. Patiño de La Paz y Centro Eclesial de Documentación del Convento Franciscano de Tarija  
 La muestra se exhibe en el Centro de Exposiciones  
 Visitas: del martes 7 al jueves 30  
 Martes a viernes, hrs. 15:30 - 19:00 sábados y domingos, hrs. 09:30 - 12:30

**mi.8** **INAUGURACIÓN DEL VII ENCUENTRO DE ESCRITORES IBEROAMERICANOS** (INTERVIENEN: Claudio Ferrufino (Bolivia) "Lo abrupto y lo sutil" y Santiago Gamboa (Colombia) "Ciudades negras y culpables" MODERADOR: Mauricio Souza)  
 Salón Principal, Centro pedagógico y cultural Simón I. Patiño  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**j.9** **LECTURA DE FRAGMENTOS VII ENCUENTRO DE ESCRITORES IBEROAMERICANOS**  
 Café Expresso, Plaza 14 de septiembre  
 hrs. 10:30 Ingreso libre

**j.9** **VII ENCUENTRO DE ESCRITORES IBEROAMERICANOS** (INTERVIENEN: Sebastián Antezana (Bolivia) "La delgada línea roja" Ximena Arnal (Bolivia) "Lo que mantiene al ser humano en suspense" y Marcos Giralt Torrente (España) MODERADOR: Mauricio Souza)  
 Salón Principal, Centro pedagógico y cultural Simón I. Patiño  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**j.9** **JUEVES DE-LIRA EN ÍTACA** (Velada musical donde cuerdas vocales y naijin vibran con más fuerza que nunca cada segundo jueves de mes en el Café Ítaca de mARTadero. Uno o dos músicos ofician de anfitriones cada mes, para luego dejar abierto el escenario para todo aquel que quiera compartir su trabajo públicamente. Anfitriones: Oliver Castro y Ramirez Neira)  
 Organiza: Ítaca café cultural, Proyecto mARTadero, NADA mARTadero, Av. 27 de Agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**v.10 al 12 de agosto** **EFL TEACHERS SEMINAR TEACHING AND LEARNING ENGLISH WITH DIGITAL TOOLS AND SOCIAL MEDIA** (Specialistas invitados: David Fay (Regional English Language Officer, United States Embassy Lima, Peru), Laura Moore (Partners of the Americas Raleigh, NC), Cecilia Rodríguez (Pearson Education)  
 Organiza: Centro Boliviano Americano Centro Boliviano Americano  
 Informaciones: Secretaría Académica CBA 422-1288-422-2518

**v.10** **VII ENCUENTRO DE ESCRITORES IBEROAMERICANOS** (INTERVIENEN: Wilmer Urrelo (Bolivia) "Marirán todos los que escuchan estas palabras (José María Arguedas y las películas clase B)", Luisa Valenzuela (Argentina) "Triple frontera, zona de conflicto")  
 MODERADOR: Mauricio Souza  
 Salón Principal, Centro pedagógico y cultural Simón I. Patiño  
 hrs. 19:00 Ingreso libre

**v.10 al d.12** **"A MIS AMIGOS DE LA LOCURA"** (Monólogo basado en el libro del mismo título, escrito por Ernesto Ruíz, en el 1970, y reimpresso en 8 ediciones subsiguientes)  
 Organiza: Rolando Quiroz, Eynar castellon  
 mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 19:30 bs.20

**v.10** **CARTOGRAFÍAS: VOZABIERTA** (Fundada en 2006, vozabierta es un "quinteto de cuerdas vocales" integrada por cinco mujeres. Generalmente se presentan en espacios no convencionales (hospitales, casas, asilos, calles, etc.) para poder llegar a todo tipo de público, interactuando con el mismo a través de distintas dinámicas)  
 Organiza: Vozabierta  
 mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 19:30 bs.20

**s.11** **CLAUSURA DEL VII ENCUENTRO DE ESCRITORES IBEROAMERICANOS** (Mesa Redonda: Sebastián Antezana, Ximena Arnal, Claudio Ferrufino, Santiago Gamboa, Marcos Giralt Torrente, Luisa Valenzuela y Wilmer Urrelo)  
 Conclusiones: Mauricio Souza (Moderador)  
 Teatro al Aire Libre, Palacio Portales  
 hrs. 10:00 Ingreso libre

**s.11** **ZON[A]ndo NOS VEMOS HABLAR DENTRO DE UN DIBUJO: CHARANGO** (Santa Cruz) (Junto a Lunatic, Gato Diablo (La Paz) y Amoniako. (Charango es una banda cruceña que maneja una propuesta innovadora e interdisciplinaria fusionando su música con el audiovisual, y experimentando con nuevas tecnologías en sonido)  
 Organiza: Proyecto mARTadero, π Producciones, Café Ítaca, N.A.D.A., Taquiña e ICBA.  
 mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 hrs. 19:00 bs. 15  
 Más info en http://on.fb.me/zonando. Preventas en Shine: calle 25 de mayo y Sucre.

**s.11, s.18, s.25 y s.1 de sept** **TALLER "VIVIR DEL CUENTO" TÉCNICAS DE NARRACIÓN ORAL** (Dirigido por Gabriel Iriarte Rico/ Requisitos: saber escuchar, querer compartir, elegir una historia para contar y traerla el primer día, ropa cómoda. El estudiante será capaz de organizar cualquier relato y transmitirlo de manera oral en acontecimientos fáciles e interesantes de seguir para quienes lo escuchan)  
 Auditorio Christian Valbert, calle La Paz N° 784 casi Crisóstomo Carrillo  
 hrs. 9:00 - 11:45 bs.120

**s.11 al m.21** **"NOS VEMOS HABLAR DENTRO DE UN DIBUJO": EXPOSICIÓN COLECTIVA** (En el marco del ZON[A]ndo, se montará una exposición de arte con artistas amigos de la banda cruceña Charango. La idea es realizar un encuentro íntimo de la comunidad de músicos y dibujantes, en el que algunos podrán dibujar mientras otros tocan. El formato es dibujo en papel. Los participantes son: María José Vera, Jimena Bazán, María Belén Abella, Pablo Miño y otros)  
 Organiza: ZON[A]ndo, Proyecto mARTadero, N.A.D.A.  
 hrs. 19:00 Entrada al concierto libre desde el 12



**l.13 y l.20** **TALLER LITERATURA Y TEATRO** (Dictado por: Diego Mondaca)  
 Sala de la Biblioteca, Centro pedagógico y cultural Simón I. Patiño  
 hrs. 19:00 Ingreso libre con preinscripción

**l.13 al v.17** **TALLER DE CREACIÓN DE TÍTERES** (Guido D. Choquetanga, La Paz)  
 Organiza: Proyecto mARTadero  
 Lugar: Sala de la Carne Robada mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 Inauguración: l. 13 hrs. 19:00 bs. 120



**l.13 al v.24** **«S/T»** (Taller de poesía a cargo de Juan Malebrán)  
 Organiza: Proyecto mARTadero  
 Lugar: Sala formARTE mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 Inauguración: l. 13 hrs. 19:00 bs. 100

**l.13 al s.23** **LABORATORIO ONLINE SOBRE DANZA Y CIUDAD** (Thulio Silva, del Brasil)  
 Organiza: Proyecto mARTadero  
 Lugar: Sala de las Cabezas mARTadero, Av. 27 de agosto entre Ladislao Cabrera y Ollantay  
 Inauguración: l. 13 hrs. 19:00 bs. 120

**s.18** **JORNADAS INFANTILES - CUENTOS, TÍTERES Y DIVERSIÓN "NUESTRO PLANETA"** (Presentación de títeres, biblioteca abierta, baúl de los títeres, juegos educativos con la temática medio ambiental)  
 Organiza: ICBA, De Trapitos y Botones  
 ICBA Calle Lanza 727 entre La Paz y Chuquisaca  
 hrs. 10:30 a 12:30 bs. 2x15



**s.18** **55º ANIVERSARIO CBA - CONCIERTO CBAJAZZ**  
 Carlos Zalazar Jazz Trio  
 Organiza Centro Boliviano Americano Auditorio Centro Boliviano Americano  
 hrs. 19:30 Ingreso libre